#### منحة الفنون البصرية - طلب المؤسسات

- هذا طلب منحة الفنون البصرية المخصص للمؤسسات والمجموعات. للأفراد والفرق يرجى مراجعة طلب الأفراد.
  - يرجى مراجعة شروط المنحة المتعلقة بمعايير الأهلية ومتطلبات التقدم قبل تعبئة وإرسال طلبك.
- بعد البدء بتعبئة الطلب يمكنك حفظه كمسودة والعمل عليه لاحقاً. ستظهر كلمة "مسودة" الى جانب مسودة طلبك في صفحتك. لن تستطيع/ي تعديل أي معلومة في الطلب بعد تسليمه.
  - يرجى حفظ مسودة الطلب بعد إنهاء كل قسم (كل 10 أو 15 دقيقة)، لتفادي خسارة أي معلومة تم تسجيلها.
  - يرجى الانتباه الى أنك لن تستطيع/ي الاطلاع على المسودات ولا على الطلبات المكتملة بعد انتهاء فترة تسليم الطلبات.
    - إذا كانت لديك منحة مفتوحة من "آفاق" في أي فئة، لا يحق لك تقديم هذا الطلب.
    - الخانات الموسومة بعلامة (\*) إلزامية. لن تستطيع تسليم طلبك في حال كانت إحدى هذه الخانات خالية.
      - يرجى الالتزام بالحد الأقصى والحد الأدنى للكلمات حيث توجد إشارة الى ذلك.
  - قد يستغرق حفظ الطلب أو تسليمه بعض الوقت، اذ أن الملفات يتم تحميلها عملياً في هذه المرحلة. يرجى عدم إغلاق الصفحة قبل أن يتم إعلامك أن طلبك قد تم حفظه.
    - يرجى الالتزام بأحجام وأنواع الملفات المحددة تحت كل خانة.
    - يرجى مراجعة قسم "المواد الداعمة" قبل ملء الطلب للتأكد من أن جميع المواد الداعمة المطلوبة متوفّرة لديك.
    - إذا كان لديك أي سؤال تقني متعلّق بالطلب، يرجى التواصل معنا على garabculturefund.org آخر موعد لتقديم الطلب؛ 4 نيسان/أبريل 2023 الساعة 5:00 مساءً بتوقيت بيروت

هل تتقدم بالطلب كمحموعة أو كمؤسسة؟

ملخص الطلب

إسم المؤسسة/المجموعة\*

المقرّ الرئيسي للمؤسسة\*

نبذة موجزة عن المشروع \*

الحدّ الأقصى: 60 كلمة

في حال نلت المنحة، سوف نستخدم هذا الوصف خلال الإعلان عن النتائج وعلى موقعنا الإلكتروني. بإمكانك أن تطلب/ي تغيير الوصف في وقت لاحق للإعلان.

60 عدد الكلمات المتبقي

معلومات حول المشروع

عنوان المشروع باللغة الإنكليزية\*

صورة المشروع

إذا كان ممكناً، يرجى تحميل صورة عالية الجودة تمثّل المشروع. في حال نلت المنحة، سوف نستخدم هذه الصورة خلال الإعلان عن النتائج وعلى موقعنا الإلكتروني. بإمكانك أن تطلب تغيير الصورة في وقت لاحق للإعلان.

أنواع الملفات المسموح تحميلها: jpg jpeg png tiff. الحدّ الأقصى لحجم الملف: 10MB

الفنانون والمشاركون الرئيسيون\*

يرجى ذكر أسماء الفنانين و/أو المشاركين الرئيسيين في هذا المشروع

الإسم الكامل

الدور في المشروع

متى بدأت المؤسسة/المجموعة بالعمل؟

عنوان المشروع'

الإسم الكامل

الدور في المشروع

الإسم الكامل

| الإسم الكامل  | الدور في المشروع  |
|---|---|
| الإسم الكامل  | الدور في المشروع  |
| الإسم الكامل  | الدور في المشروع  |
| وصف المشروع*<br>الرجاء التوسع في وصف المشروع: ما هو؟ ماذا سيستكشف؟ كيف يتصل بسياقكم المباشر وبعمل<br>المؤسسة/المجموعة؟<br>من 250 الى 500 كلمة   | تاريخ المشروع<br>إذا كان المشروع المُقدّم تتمّة او امتداد لمشروع سابق أو مستمر، يرجى تقديم لمحة ملخّصة عن<br>تاريخ المشروع بما في ذلك تاريخ البدء به، لمحة عن مراحله السابقة، ومخرجاته في حال توفرها.   |
| \\\<br>500 عدد الكلمات المتبقي  |   |
| منهجية المشروع*   | الجمهور المستهدف*   |
| يرجى تقديم وصف لمقاربتك الفنية في هذا المشروع، مراحله المختلفة، كيفية تنفيذه، الموارد اللازمة<br>لذلك وأي معلومات ذات صلة. (400 كلمة كحد أقصى). | يرجى توفير تفاصيل حول الجمهور الذي تود الوصول إليه ومخاطبته من خلال مشروعك وخطة الوصول<br>إليه وإشراكه (مثال: خطة التوزيع والنشر، الخطة التسويقية، استراتيجية مواقع التواصل الاجتماعي،<br>الحملات الإعلانية والإعلامية). الرجاء توفير معلومات كميّة حول حجم الجمهور المتوقع في حال<br>توفرها. |
| 400 عدد الكلمات المتبقي   | 7   |
| خطة تنفيذ المشروع*<br>يرجى تحميل خطة تنفيذ المشروع باستخدام هذا النموذج   |   |
| خطة تنفيذ المشروع*  | تحدّيات المشروع*  |
| أنواع الملفات المسموح تحميلها: XIs, xIsx, pdf. حجم الملف يجب أن لا يتخطى 10MB   | يرجى وصف التحديات المتوقعة والصعوبات التي يمكن أن تواجه المشروع خلال تنفيذه.  |
| نتائج ومخرجات المشروع*  | مكان تنفيذ المشروع*   |
| يرجى توفير لائحة بمخرجات المشروع (مثال: معرض، تجهيز، فيديو، كتاب)   | يرجى إدراج الأمكنة حيث سيتم تنفيذ أنشطة المشروع   |
| تاریخ بدء المشروع *   | تاريخ انتهاء المشروع*   |
| الشهر/السنة   | الشهر/السنة   |
| إسم مدير/ة المشروع*   | حمّل السيرة الذاتية لمدير/ة المشروع الملف: pdf, doc, docx الملفات المسموح تحميلها: pdf, doc, docx. الحجم الأقصى للملف:  |

### المواد الداعمة

- ينبغي إرفاق مواد داعمة/نماذج من المشروع المقدم في الطلب، بالإضافة إلى نماذج من أعمال سابقة.
- لن يتم تقييم الطلبات غير المكتملة والتي لا تضم المواد الداعمة المطلوبة، كما أنّه لن يتم التواصل مع المتقدّم(ة) بالطلب بخصوص المواد الداعمة الناقصة.
  - للمشاريع التي تتضمن تدريب أو ورشات عمل، يرجى إرفاق ما يلي:
  - منهج التدريب المفصّل متضمّناً عنواين الجلسات ووصف مختصر لها
  - السير الذاتية للمدربين المتخصصين ورسائل موقّعة من قبلهم تفيد بأنهم سيشاركون في التدريب
    - للمشاريع التي تتضمن نشر كتاب، يرجى إرفاق ما يلي:
      - جدول محتويات الكتاب
      - فصل نموذجي من الكتاب المقترح في الطلب
  - للمشاريع التي تتضمن إقامة معارض فردية أو جماعيّة، من الضروري تقديم ما يثبت موافقة الفنانين/ات على المشاركة بالإضافة إلى ما يثبت توفّر مكان العرض.
    - للمشاريع التي تتضمن الاستعانة بخبراء أو جهات من خارج فريق العمل، يرجى إرفاق رسالة التزام من هذا الفريق الثاني.
    - جميع المرفقات المطلوبة والمواد الداعمة يمكن أن ترفق بالطلب مباشرة، إمّا عن طريق تحميلها في الخانة المناسبة أو إضافة روابط.
      - تحمّل المواد الداعمة للمشروع ونماذج الأعمال السابقة التي لا يتخطّى حجمها MB 10 في الخانات المناسبة في الطلب مباشرة.

- المواد الداعمة للمشروع التي يتخطى حجمها MB 10 يمكن أن تضاف إلى الطلب عبر روابط لملفات موجودة على مواقع تبادل الملفات (مثل Propbox وVimuo وYouTube ( YouTube)
  - للمزيد من المعلومات حول المواد الداعمة، يرجى التواصل مع فريق إدارة المنح.

#### المشروع الحالي\*

#### يرجى التأكّد من استخدام واحدة من الطرق المتاحة (على الأقل) لإرسال المواد الداعمة للمشروع الحالي

#### إضافة روابط

يرجى إدراج الروابط الداعمة للمشروع المقدّم (فيديو، صور، ملفات، مواقع إلكترونية...)

يرجى توفير كلمة المرور في الخانة المناسبة في حال كان ذلك ضرورياً لفتح الرابط. يرجى التأكد من أن الروابط متوفّرة للمراجعة حتى تاريخ الإعلان عن نتائج التحكيم.

#### ارابط الأول

شرح ما يحتويه الرابط كلمة المرور كلمة الم

الرابط

شرخ ما يحقوبه الرابط كلمة المرور

شرح ما يحتويه الرابط

الرابط الثاني

كلمة المرور

الرابط

شرح ما يحتويه الرابط كلمة المرور

شرح ما يحتويه الرابط

الرابط

### تحميل ملف يحتوي على المواد الداعمة

هذه الخانة مخصّصة للمواد الداعمة التي لا يمكن إضافتها كروابط. كما يمكن إستخدامها لإضافة المواد الداعمة المطلوبة في حال كان مشروعك يتضمن تدريباً أو منشورة أو معرضاً جماعياً. يرجى مراجعة قسم المواد الداعمة أعلاه.

أنواع الملفات المسموح تحميلها هي: zip, rar, pdf. الحد الأقصى لحجم الملف هو: MB 10.

# ميزانية المشروع

### الكلفة الاجمالية لمشروعك (بالدولار الأميركي)\*

الرجاء استخدام الأرقام فقط من دون فواصل أو حروف. (مثلاً: 12000)

## ميزانية المشروع المفصّلة\*

يرجى تحميل ميزانية مفصّلة للمشروع ككلّ

أنواع الملفات المسموح تحميلها هي: Xls, xlsx, pdf. الحد الأقصى لحجم الملف هو: 10MB

# المبلغ المطلوب من آفاق (بالدولار الأميركي)\*

يرجى التنبّه الى أن الحد الأقصى للمبلغ المطلوب هو **35000 دولار أميركي** يرجى استخدام الأرقام حصراً. الرجاء عدم استخدام أي نوع من الأحرف والنقاط والفواصل والاشارات.

كما يرجى عدم ترك فراغات بين الأرقام مثلاً 25300.

### تفصيل المنحة المطلوبة من آفاق (بالدولار الأميركي)\*

رجاءً، فضل كيف سيتم صرف المنحة المطلوبة من (آفاق) فقط وليس الميزانية الإجمالية للمشروع. الرجاء التنبّه إلى أن منحة آفاق لا تغطي المصاريف بمفعول رجعي. إذا تم اختيار مشروعك لنيل منحة فإن الأخيرة ستغطي فقط المصاريف التي وقعت بعد تاريخ توقيع عقد المنحة.

يرجى استخدام الأرقام حصراً. الرجاء عدم استخدام أي نوع من الأحرف والنقاط والفواصل والاشارات. كما يرجى عدم ترك فراغات بين الأرقام مثلاً 13500.

| التكلفة بالدولار الأميركي (أرقام حصراً) | الشرح | البند |
|---|-------|-------|
| التكلفة بالدولار الأميركي (أرقام حصراً) | الشرح | البند |
| التكلفة بالدولار الأميركي (أرقام حصراً) | الشرح | البند |
| التكلفة بالدولار الأميركي (أرقام حصراً) | الشرح | البند |
| التكلفة بالدولار الأميركي (أرقام حصراً) | الشرح | البند |
| التكلفة بالدولار الأميركي (أرقام حصراً) | الشرح | البند |
| التكلفة بالدولار الأميركي (أرقام حصراً) | الشرح | البند |
| التكلفة بالدولار الأميركي (أرقام حصراً) | الشرح | البند |
| التكلفة بالدولار الأميركي (أرقام حصراً) | الشرح | البند |
| التكلفة بالدولار الأميركي (أرقام حصراً) | الشرح | البند |
| التكلفة بالدولار الأميركي (أرقام حصراً) | الشرح | البند |

هل تتلقى دعماً (أو تقدمت بطلب دعم) من مصادر تمويل اخرى؟ $^*$ 

### إذا أجبت بنعم، الرجاء ملء الخانات التالية.

| التاريخ المتوقع لإعلام النتيجة (الشهر/العام) | الحالة (مؤكدة/ غير مؤكدة) | قيمة الدعم (بالدولار الأميركي) | المصدر |
|--|---------------------------|--------------------------------|--------|
| التاريخ المتوقع لإعلام النتيجة (الشهر/العام) | الحالة (مؤكدة/ غير مؤكدة) | قيمة الدعم (بالدولار الأميركي) | المصدر |
| التاريخ المتوقع لإعلام النتيجة (الشهر/العام) | الحالة (مؤكدة/ غير مؤكدة) | قيمة الدعم (بالدولار الأميركي) | المصدر |
| التاريخ المتوقع لإعلام النتيجة (الشهر/العام) | الحالة (مؤكدة/ غير مؤكدة) | قيمة الدعم (بالدولار الأميركي) | المصدر |
| التاريخ المتوقع لإعلام النتيجة (الشهر/العام) | الحالة (مؤكدة/ غير مؤكدة) | قيمة الدعم (بالدولار الأميركي) | المصدر |
| التاريخ المتوقع لإعلام النتيجة (الشهر/العام) | الحالة (مؤكدة/ غير مؤكدة) | قيمة الدعم (بالدولار الأميركي) | المصدر |
| التاريخ المتوقع لإعلام النتيجة (الشهر/العام) | الحالة (مؤكدة/ غير مؤكدة) | قيمة الدعم (بالدولار الأميركي) | المصدر |

### المشاريع السابقة

يجب إرفاق نماذج من الأعمال السابقة (ثلاثة كحد أقصى)، إلا في حال كان المشروع المقدّم هو المشروع الأول للمتقدم(ة) بالطلب.

### هل هذا المشروع الأول للمؤسسة/المجموعة؟\*

في حال لم يكن هذا مشروعها الأول، يرجى إضافة عمل واحد على الأقل (ثلاثة كحد أقصى) من أحدث مشاريعها أو تعاوناتها الفنية حيث كان لها دور اساسيّ في عمل أو مشروع جماعي.

# المشروع السابق الأول

| دورك / مساهمتك | السنة | البلد | النوع | عنوان المشروع |
|----------------|-------|-------|-------|---------------|
|                |       |       |       |               |

|                    | دورك / مساهمتك                                       | السنة  | البلد                      | النوع                                      | عنوان المشروع  |
|--------------------|--|--|----------------------------|--|--|
|                    |  | كلمة المرور  |                            |  | الرابط   |
|                    | دورك / مساهمتك                                       | السنة  | البلد                      | النوع                                      | المشروع السابق الثاني<br>عنوان المشروع                 |
|                    | دورك / مساهمتك                                       | السنة  | البلد                      | النوع                                      | عنوان المشروع  |
|                    |  | كلمة المرور  |                            |  | الرابط   |
|                    | دورك / مساهمتك                                       | السنة  | البلد                      | النوع                                      | المشروع السابق الثالث<br>عنوان المشروع                 |
|                    | دورك / مساهمتك                                       | السنة  | البلد                      | النوع                                      | عنوان المشروع  |
|                    |  | كلمة المرور  |                            | 3  | الرابط   |
|                    |  |  |                            | ة/المجموعة                                 | معلومات حول المؤسسا                                    |
| ض، تنظیم مهرجانات) | ة*<br>ساسية التي تقومون بها؟ (تدريب، إقامة معره      | <b>اطار عمل المؤسسا</b><br>ما <b>ه</b> ي النشاطات الأر |                            | باللغة الإنكليزية*                         | إسم المؤسسة/المجموعة                                   |
|                    |  |  | ا، تاریخها، أبرز مشاریعها) | <b>موعة*</b><br>ة/المجموعة (مهمتها وأهدافه | ملخص عن المؤسسة/المج<br>الرجاء تزويدنا بوصف للمؤسس     |
|                    |  |  |                            |  | الأعضاء المؤسسون أو مجلد<br>(أو أي هيئة إدارية موازية) |
|                    | الموقع في المؤسسة                                    | الموقع في المؤسسة                                      |                            | الاسم                                      | الاسم  |
|                    |  | الموقع في المؤسسة                                      |                            |  | الاسم  |
|                    |  | الموقع في المؤسسة                                      |                            |  | الاسم  |
|                    |  | الموقع في المؤسسة                                      |                            |  | الاسم  |
|                    |  | الموقع في المؤسسة                                      |                            |  | الاسم  |
|                    |  | الموقع في المؤسسة                                      |                            |  | الاسم  |
|                    | نوية للمؤسسة/المجموعة؟ *<br>جاء استخدام الأرقام فقط) |  |                            | ممثل المجموعة*                             | إسم رئيس المؤسسة <i>ا</i> إسم                          |

| الموقع الإلكتروني أو المدونة الإلكترونية                            | التقرير المالي *   |
|---|--|
|   | الرجاء توفير رابط للميزانية العمومية وبيان بإيرادات ونفقات الدورة المالية الأخيرة أو التقرير المالي<br>"   |
|   | المدقّق.<br>إذا كانت المؤسسة/المجموعة حديثة التأسيس، الرجاء تزويدنا برابط الميزانية المفصلة المرصودة للسنة |
|   | الأولى.  |
|   |  |
|   | i  |
|   | روابط صفحاتكم على منصات التواصل الإجتماعي  |
| Instagram   | Facebook   |
| g   |  |
|   | l  |
| YouTube   | Twitter  |
|   |  |
|   | '<br>'   |
|   | Vimeo  |
|   |  |
|   | المعرّف/ون*  |
| ل بهما خلال عملية الاختيار.   | يرجى توفير المعلومات المطلوبة أدناه لشخصين على اطلاع جيّد بعمل المؤسسة/المجموعة. قد نقوم بالاتصال          |
| رقم الهاتف البريد الإلكتروني  | الإسم الدور أو العلاقة مع المؤسسة  |
| قم الهاتف البريد الإلكتروني   | الإسم الدور أو العلاقة مع المؤسسة ر  |
| البريد الإلكتروني   | الإسم الدور أو العلاقة مع المؤسسة ر  |
|   | [-1.   |
| التقرير السنوي  | وثيقة تسجيل المؤسسة  |
| يرجى توفير رابط لآخر تقرير سنوي أصدرته المؤسسة (أو أي وثيقة موازية) | يرجى تحميل أية وثيقة رسمية تثبت أن المؤسسة موجودة رسميّاً. هذه الخانة إلزامية للمؤسسات                     |
| إذا كانت المؤسسة/المجموعة حديثة التأسيس، يرجى ترك الخانة فارغة.     | المسجّلة فقط.<br>أنواع الملفات المسموح تحميلها هي: pdf, jpg, jpeg, png. الحجم الأقصى للملف: 10MB           |
|   |  |
|   |  |
| البريد الإلكتروني*  | رقم الهاتف*  |
|   |  |
| البلد*  | العنوان الكامل*  |
| البلد*  | العلوان الخامل   |
|   |  |
|   | يرجى تحميل شعار المؤسسة  |
|   | الملفات المسموح تحميلها: jpg, jpeg, png, eps, ai. الحجم الأقصى للملف: 10MB                                 |
|   |  |
|   | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  |
|   | المنح السابقة من آفاق  |
|   |  |
|   | هل سبق أن تلقت المؤسسة/المجموعة منحة من "آفاق"؟*   |
|   | - C- C   |
|   | l  |
|   | في حال أجبت بنعم، يرجى ملء الخانات التالية   |

| نوع المنحة | سنة المنحة | عنوان المشروع |
|------------|------------|---------------|
| نوع المنحة | سنة المنحة | عنوان المشروع |
| نوع المنحة | سنة المنحة | عنوان المشروع |
| نوع المنحة | سنة المنحة | عنوان المشروع |

# قبل تقديم الطلب يرجى التأكد من التالي:

- جميع المواد الداعمة متوفّرة
- لا يوجد روابط ذات صلاحية محدّدة (مثلاً: WeTransfer)
  - كلمات المرور لفتح الروابط متوفّرة
    - الطلب مكتوب بلغة واحدة
  - قمت بمراجعة أخيرة للنصوص وأية معلومات ناقصة

